

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1968.

18 JUILLET 1968.

PROJET DE LOI concernant le régime d'accise des huiles minérales.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations modifie en deux points les dispositions légales relatives au régime d'accise des huiles minérales.

Premièrement, 11 introduit une triple subdivision de la rubrique « 1. Huiles de pétrole brutes » figurant sous l'article premier des dispositions légales relatives aux huiles minérales, coordonnées le 20 novembre 1963.

En distinguant les huiles de pétrole brutes selon la destination qui leur est donnée, le Gouvernement cherche à se prémunir contre l'évasion fiscale dont pourraient profiter les personnes qui importeraient des huiles de pétrole brutes pour les utiliser aux mêmes fins que des produits pétroliers élaborés devant acquitter le droit d'accise, notamment comme combustibles.

On remarquera que le projet de loi prévoit l'exemption du droit d'accise en faveur des huiles de pétrole brutes destinées au raffinage et de celles destinées à servir de matières premières dans l'industrie.

La seconde modification consiste en l'ajustement des taux des droits d'accise afférents à certains produits pétroliers en y incorporant les droits d'accise spéciaux que le Grand-Duché de Luxembourg a perçu d'une manière autonome jusqu'au 31 décembre 1967.

Les mesures faisant l'objet de cette seconde modification ont été mises en vigueur anticipativement par l'arrêté royal du 27 décembre 1967, pris par le Roi en vertu des pouvoirs

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1968.

18 JULI 1968,

WETSONTWERP betreffende het accijnsstelsel van minerale olie.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Onderhavig wetsontwerp dat de Regering de eer heeft U aan te bieden, wijzigd op twee punten de wetsbepalingen betreffende het accijnsstelsel van minerale olie.

In de eerste plaats wordt de post « 1. Ruwe petroleum », die voorkomt in artikel 1 van de op 20 november 1963 gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, in drie onderverdelingen gesplitst.

Door voor ruwe petroleum onderscheid te maken volgens de bestemming ervan, wil de Regering zich wapenen tegen belastingontwijking door personen die dat produkt zouden invoeren voor hetzelfde gebruik - Inzonderheid gebruik als brandstof - als gefabriceerde petroleumprodukten waarvan accijns verschuldigd is.

Men zal opmerken dat het wetsontwerp accijnsontheffing verleent voor ruwe petroleum bestemd voor raffinering en voor gebruik als grondstof in de nijverheid.

De tweede wijziging betreft de aanpassing van de accijnsbedragen van sommige petroleumprodukten door er de bijzondere accijns in op te nemen die, tot 31 december 1967, door het Groothertogdom Luxemburg autonoom werd geheven.

De maatregelen van deze tweede wijziging zijn vervroegd in werking gesteld met het koninklijk besluit van 27 december 1967, dat de Koning heeft getroffen op grond

qui lui sont conférés par l'article 39, § 1^{er}, de la loi du 19 mars 1951 concernant les accises (1).

Le Gouvernement luxembourgeois a marqué son accord au sujet des mesures envisagées dans le présent projet de loi.

Répercussion budgétaire.

L'incorporation dans les droits d'accise communs, des droits d'accise spéciaux perçus d'une manière autonome tant par la Belgique que par le Luxembourg, n'aura d'autre effet que de grossir la masse des droits de douane et d'accise à répartir entre les deux pays, de la manière indiquée par la Convention coordonnée instituant l'Union économique Belgo-luxembourgeoise (*Moniteur belge* du 29 juillet 1965).

nt
nt

L'avis du Conseil d'Etat se rapportant au présent projet de loi est reproduit ci-après.

Le Ministre des Finances.

J.~Ch, SNOY et d'OPPUERS.

van de bevoegdheid die hem is toegekend bij artikel 39, § 1, van de wet van 19 maart 1951 inzake accijnzen (1).

De Luxemburgse Regering is het erin met de in dit wetsontwerp opgenomen maatregelen.

Budgettaire terugslag.

Het opnemen in de gemeenschappelijke accijns van bijzondere accijnzen die zowel door België als door Luxemburg autonoom geheven werden, zal alleen maar tot gevolg hebben dat tussen beide landen meer douanerechten en accijnzen moeten worden verdeeld op de wijze voorgeschreven in de Gecoördineerde Overeenkomst tot oprichting van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie (*Belgisch Staatsblad* van 29 juli 1965).

*
**

Het advies van de Raad van State nopens onderhavig ontwerp is hierachter overgedrukt.

De Minister van Financiën.

(i) Extrait de la loi du 19 mars 1951 concernant les accises.

Art. 39, § 1^{er}. - En vue de l'application anticipée des changements qui doivent être apportés d'urgence aux droits d'accise, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prescrire toutes mesures, y compris le versement provisoire des droits qui seront établis par la loi.

Le Roi saisira les Chambres législatives immédiatement si elles sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session, d'un projet de loi tendant à apporter aux droits d'accise, les changements en vue desquels des mesures ont été prescrites par application de l'alinéa 1^{er}.

(1) Litteratuur uit de wet van 19 maart 1951 inzake accijnzen.

Art. 39, § 1. - Met het oog op de vervroegde toepassing van de wijzigingen welke bij hoogdringendheid in de accijnzen moeten worden aangebracht, kan de Koning, bij In Ministerraad overlegd besluit, alle maatregelen voorschrijven, met inbegrip van de voorlopige storting van de accijnzen welke door de wet zullen worden vastgesteld.

De Koning zal bij de Wetgevende Kamers dadelijk, zo zij vergaderd zijn, zonder bij de opening van de eerstvolgende zittingstijd, een ontwerp van wet indienen strekkende tot het aanbrengen in de accijnzen van de wijzigingen, met het oog waarop bij toepassing van het eerste lid maatregelen zijn genomen.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 22 Janvier 1968, d'une demande d'avis sur un projet de loi « concernant le régime d'accise des huiles minérales », a donné le 31 janvier 1968 l'avis suivant:

A l'article 3, il ne s'indique pas de répéter l'intitulé des dispositions légales, puisque cet intitulé figure déjà dans la phrase liminaire de l'article 1^{er},

Au début du même article, les mots: «A partir du jour de la publication de la présente loi» sont inutiles, puisque toute la loi doit, conformément à l'article 5, entrer en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

La phrase liminaire de l'article 3 devrait, dès lors, être rédigée comme suit:

« L'article 6 des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 6 juillet 1967, est remplacée par la disposition suivante: ... ».



L'article 4 du projet prévoit que l'arrêté royal du 27 décembre 1967 "est ratifié". Ce mode d'expression est habituellement utilisé en la matière bien que l'article 39, § 1^{er}, de la loi du 19 mars 1951, qui sert de base légale à l'arrêté royal du 27 décembre 1967, ne prévoit pas de ratification, mais bien le dépôt d'un projet de loi tendant à apporter aux droits d'accise les changements en vue desquels des mesures ont été prescrites par le Roi. Ces mesures d'anticipation peuvent comprendre le versement provisoire des droits qui seront établis par la loi.

En vue de se conformer davantage au texte même de l'article 39, § 1^{er} précité, il est proposé de rédiger l'article 4 du projet de la manière suivante:

((Article 4. -- Les taux de droits d'accise établis provisoirement par l'arrêté royal du 27 décembre 1967 concernant le régime d'accise des huiles minérales sont rendus définitifs pour la période allant du 30 décembre 1967 au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi ».

La chambre était composée de

M.:

G. VAN BUNNEN *conseiller d'Etat, président*;

Madame:

G. CISELET.

MM.:

F. REMION, *conseillers d'Etat*;

R. PIRSON,

F. RIGAUX, *assesseurs de la section de législation*,

G. DE LEUZE, *chef adjoint, greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN,

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, substitut de l'auditeur général.

Le Greffier.

Le Président,

(s.) G. DE LEUZE,

(s.) G. VAN BUNNEN.

Pour expédition délivrée au Ministre des Finances.

Le 2 février 1968.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 22^{de} Januari 1968 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « betreffende het accijnsstelsel van minerale olie », heeft de 31^{ste} Januari 1968 het volgend advies gegeven:

In artikel 3 heeft het opschrift van de wetsbepalingen niet te worden herhaald; het komt immers reeds voor. In de inleidende volzin van artikel 1.

Vooraan in hetzelfde artikel zijn de woorden «Met ingang van de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt » overbodig, want volgens artikel 5 moet de gehele wet in werking treden de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

De inleidende volzin van artikel 3 zou dan ook als volgt moeten worden gereedigeerd:

« Artikel 6 van dezelfde wetsbepalingen, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1967, wordt door de volgende bepaling vervangen: ... ».



Artikel 4 van het ontwerp bepaalt dat het koninklijk besluit van 27 december 1967 « is bekrachtigd ». Die term wordt in dezen gewoonlijk gebruikt, ofschoon artikel 39, § 1, van de wet van 19 maart 1951, waaraan het koninklijk besluit van 27 december 1967 zijn rechtsgrond ontleent, niet over bekrachtiging spreekt: wel stelt het dat een ontwerp van wet zal worden ingediend « strekkende tot het aanbrengen in de accijnzen van de wijzigingen, met het oog waarop maatregelen zijn genomen » door de Koning. Tot die maatregelen met het oog op vervroegde toepassing kan behoren « de voorlopige storting van de accijnzen welke door de wet zullen worden vastgesteld ».

Om nauwer aan te sluiten bij de tekst van eerdervermeld artikel 39, § 1, wordt voorgesteld artikel 4 van het ontwerp als volgt te lezen:

« Artikel 4. - De accijnstarieven die voorlopig vastgesteld zijn bij het koninklijk besluit van 27 december 1967 betreffende het accijnsstelsel van minerale olie, worden definitief voor de periode van 30 december 1967 tot de dag waarop deze wet in werking treedt ».

De kamer was samengesteld uit

de H.:

G. VAN BUNNEN, *steedsreed, voorzitter*,

Mevrouw:

G. CISELET,

de HH.:

F. REMION, *staatsreden*;

R. PIRSON,

F. RIGAUX, *bijzitters van de afdeling wetgeving*;

G. DE LEUZE, *adjunct-greffier, greffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN,

Het verslag werd uitgebracht door de: H. G. PIQUET, substituant-auditeur-generaal.

De Gdfier.

De Voorzitter,

(get.) G. DE LEUZE,

(get.) G. VAN BUNNEN.

Voor uitgifte afgeleverd aan de Minister van Financiën.

De 2 februari 1968.

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN,

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT,

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit:

Article premier.

L'article premier des dispositions légales relatives au régime des huiles minérales, coordonnées le 20 novembre 1963, modifié par l'article premier de la loi du 12 juillet 1966, est remplacé par la disposition suivante:

« Article premier. - Le droit d'accise et le droit d'accise spécial établis sur les huiles minérales provenant du traitement des huiles du pétrole, du lignite, de la tourbe, du schiste, etc., qui sont fabriquées ou importées dans le pays, sont perçus aux taux suivants:

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en bierne wezen zullen, ONZE GROE!

Op de voordracht van Onze Minister van Financien,

HEBBEN WI; BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financien is gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel 1,

Artikel 1 van de op 20 november 1963 gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, gewijzigd bij artikel 1 van de wet van 12 juli 1966, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 1. - De accijns en de bijzondere accijns op minerale olie verkregen door verwerking van aardolie, bruinkool, turf, olielei, enz., die hier te lande wordt vervaardigd of ingevoerd, worden geheven volgens onderstaand tarief :

	Droit d'accise Acciïns	Droit d'accise spécial Bijzondere acciïns	
1. Huiles de pétrole brutes:			1. Ruwe petroleum :
11. destinées à être mises en œuvre dans une fabrique d'huiles minérales.	exempt; vrijstel.	néant/nihil.	11. voor verwerking in een fabriek van minerale olie.
12. destinées à être utilisées comme matière première dans l'industrie.	exempt./vrijstel.	néant/nihil.	12. voor gebruik als grondstof in de nijverheid.
13. destinées à d'autres usages.	IOF par/per 100 kg	néant/nihil.	13. voor ander gebruik.
2. Autres:			2. Andere;
21. Huiles légères:			21. Lichte oliën :
211. destinées à des usages industriels ...	exempt; vrijstel.	néant! nihil!	211. voor industrieel gebruik.
212. destinées à d'autres usages:			212. voor ander gebruik:
2121. essences spéciales:			2121. speciale lichte oliën:
21211. white spirit	490 F par/per hl à/bij 15" C	45 F par/per bi à/bij 15" C	21211. white spirit.
21212. autres	490 F par/per hl à/bij 15" C	45 F par/per hl à/bij 15" C	21212. andere.
2122. non dénommées	490 F par/per hl à/bij 15" C	45 F par/per hl à/bij 15" C	2122. overtge.
22. Huiles moyennes:			22. Halfzware oliën :
221. destinées à des usages industriels ...	exempt./vrijstel.	néant/ nihil	221. voor industrieel gebruik.
222. destinées à l'alimentation des moteurs montés sur les machines agricoles et les tracteurs agricoles ou forestiers.	45 F par/per hl à/bij 15" C	néant! nihil	222. voor het aandrijven van motoren gemonteerd op landbouwmachines en op landbouwtractors of bosbouwtractors.

	Droit d'accise Accijns	Droit d'accise spécial Biizondere ecclijn	
223. destinées à d'autres usages; 2231. pétrole lampant 2232. non dénommées	75 F par/per hl à/bij; 15° C 75 F par/per hl à/bij 15° C	néant/nihil néant/nihil	223. voor ander gebruik: 2231. lamppetroleum. 2232. overige,
23. Huiles lourdes: 231. Huiles combustibles ; 2311. gasoil lourd: 23111. destiné à être utilisé comme matière pre- mière dans l'industrie. 23112. destiné à d'autres usa- ges, 2312. Autres gasoils: 23121. destinés à être utili- sés comme matière première dans l'indus- trie. 23122. destinés à l'alimenta- tion des moteurs mon- tés sur les machines agricoles et les trac- teurs agricoles ou forestiers. 23123. destinés à l'alimenta- tion des moteurs des véhicules circulant sur la voie publique, au- tres que ceux visés sub 23122. 23124. destinés à tous usages non définis. 2313. Fueloils: 23131. destinés à être utilisés comme matière pre- mière dans l'industrie. 23132. destinés à d'autres usages : 231321. moyens ... 231322. autres ...	exempt, vrijstel. 15 F par/per hl à/bij 15° C exempt, vrijstel. 38 F par/per hl à/bij 15° C 115 F par/per hl à/bij 15° C 38 F par/per hl à/bij 15° C exempt, vrijstel. 15 F par/per hl à/bij 15° C 10 F par/per 100 kg	néant/nihil 20 F par/per hl à/bij 15° C néant/nihil 7 F par/per hl à/bij 15° C néant/nihil 7 F par/per hl à/bij 15° C néant/nihil néant/nihil 20 F par/per hl à/bij 15° C néant/nihil	23. Zware oliën : 231. Brandolie : 2311. zware gasolie. 23111. voor gebruik als grondstof in de nij- verheid, 23112. voor ander gebruik. 2312. Andere gasolie : 23121. voor gebruik als grondstof in de nij- verheid. 23122. voor het aandrijven van motoren gemon- teerd op landbouw- machines en op land- bouwtractors of bos- bouwtractors. 23123. voor het aandrijven van motoren van voertuigen op de openbare weg, andere dan deze bedoeld sub 23122. 23124. voor alle niet be- paald gebruik. 2313. Stookolie: 23131. voor gebruik als grondstof in de nij- verheid, 23132. voor ander gebruik : 231321. halfaware, 231322. andere,
232. Huiles de graissage: 2321. destinées à être utilisées comme matière première dans l'industrie 2322. destinées à d'autres usages ...	exempt, vrijstel. 10 F par/per 100 kg	néant/nihil néant/nihil	232. Smeerolie : 2321. voor gebruik als grondstof in de nijverheid. 2322. voor ander gebruik.
233. Résidus liquides à 50 °C ; 2331. destinés à être utilisés comme matière première dans l'indus- trie. 2332. destinés à d'autres usages ...	exempt, vrijstel. 10 F par/per 100 kg	néant/nihil néant/nihil	233. Residuen vloeibaar bij 50 °C ~ 2331. voor gebruik als grondstof in de nijverheid, 2332. voor ander gebruik.
234. autres	exempt, vrijstel.	néant/nihil	234. andere,

Art. 2.

L'article 4: des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 12 juillet 1966, est remplacé par la disposition suivante:

« Art. 4. - Le Ministre des Finances spécifie les produits qui sont compris dans chacune des catégories énumérées à l'article premier ainsi que les produits prévus à l'article 2 et détermine les conditions auxquelles est subordonnée l'admission en exemption du droit d'accise, des produits visés à l'article I^{er}, II, 12, 211, 221, 2311, 2312, 2313, 2321 et 2331.

» Il détermine également les conditions auxquelles est subordonnée l'admission aux taux prévus des produits visés à l'article 1^{er}, 222, 23122 et 23124. »

Jut, 3,

L'article 6 des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 6 juillet 1967, est remplacé par la disposition suivante:

« Art. 6. - Les produits importés contenant des huiles minérales sont soumis à un droit d'accise et à un droit d'accise spécial fixés comme suit:

Art., 2.

Artikel 4 van deze wet, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1966, wordt door de volgende bepaling vervangen:

« Art. 4. - De Minister van Financiën omschrijft welke produkten tot elke van de in artikel 1 opgesomde categorieën behoren alsook welke produkten in artikel 2 zijn bedoeld en hij bepaalt onder welke voorwaarden accijns-ontheffing wordt verleend ten aanzien van de in artikel 1, II, 12, 211, 221, 2311, 2312, 2313, 2321 en 2331 genoemde produkten.

» Hij bepaalt ook onder welke voorwaarden de heffing geschiedt tegen de bedragen vastgesteld voor de in artikel 1, 222, 23122 en 23124 genoemde produkten, »

Art, 3,

Artikel 6 van deze wet, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1967, wordt door de volgende bepaling vervangen:

« Art. 6. --- Ingevoerde produkten die minerale olie bevatten zijn onderworpen aan een als volgt vastgestelde accijns en bijzondere accijns:

	Droit d'accise spécial Acciins	Droit d'accise Bijzondere acciins	
1° Produits contenant, en poids, plus de 5 p.c. d'huiles de pétrole brutes : par 100 kg et par pour cent	F 0,10 exempt/vrijstel.	néant/ nihil néant/ nihil	1° Produkten die meer dan 5 gewichtspercenten ruwe petroleum bevatten : per 100 kg en per percent,
2° Produits contenant des huiles minérales légères inutilisables pour l'alimentation des moteurs.			2° Produkten bevattende lichte minerale olie die ongeschikt is voor het aandrijven van motoren.
3° Produits contenant, en volume, plus de 5 p.c. d'huiles minérales légères utilisables pour l'alimentation des moteurs: par hectolitre et par pour cent	F 4,90 exempt/vrijstel.	F 0,45 néant/nihil.	3° Produkten bevattende meer dan 5 volumepercenten lichte minerale olie die geschikt is voor het aandrijven van motoren :
1° Produits contenant des huiles minérales moyennes dénaturées.			4° Produkten die gedensatureerde halfzware minerale olie bevatten.
5° Produits contenant, en volume, plus de 5 p.c. d'huiles minérales moyennes non dénaturées: par hectolitre et par pour cent	F 0,75	néant/nihil.	5° Produkten die meer dan 5 volumepercenten niet gedensatureerde halfzware minerale olie bevatten: per hectoliter en per percent.
6° Produits contenant, en volume, plus de 5 p.c. de gasoil lourd; par hectolitre et par pour cent	F 0,15	F 0,20	6° Produkten die meer dan 5 volumepercenten zware gasolie bevatten : per hectoliter en per percent.
7° Produits contenant, en volume, plus de 5 p.c. de gasoil autre que le gasoil lourd: par hectolitre et par pour cent	F 0,38	P 0,07	7° Produkten die meer dan 5 volumepercenten andere dan zware gasolie bevatten: per hectoliter en per percent.
8° Produits contenant, en volume, plus de 5 p.c. de fueloil moyen: par hectolitre et par pour cent	F 0,15	F 0,20	8° Produkten die meer dan 5 volumepercenten halfzware stookolie bevatten: per hectoliter en per percent.
9° Produits contenant, en poids, plus de 5 p.c. de fueloil autre que le Fueloil moyen: par 100 kg et par pour cent	F 0,10	néant/nihil.	9° Produkten die meer dan 5 gewichtspercenten andere dan halfzware stookolie bevatten : per 100 kg en per percent.
10° Produits contenant, en poids, l'jus de 5 p.c. d'huiles minérales de raffinage : par 100 kg et par pour cent	F 0,10	néant/nihil.	10° Produkten die meer dan 5 gewichtspercenten minerale smeerolie bevatten: per 100 kg en per percent,
11° Produits contenant, en poids, plus de 5 p.c. de résidus liquides à 50 °C, provenant du traitement des huiles minérales; par 100 kg et par pour cent	F 0,10	néant/ nihil	11° Produkten bevattende meer dan 5 gewichtspercenten residuen vloeibaar bij 50 °C. verkregen bij verwerking van minerale olie : per 100 kg en per percent,

Art. 4.

Les taux de droits d'accise établis provisoirement par l'arrêté royal du 27 décembre 1967 concernant le régime d'accise des huiles minérales, sont rendus définitifs pour la période allant du 1^{er} janvier 1968 au jour de rentrée en vigueur de la présente loi.

Art. 5.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1968.

Art. 4.

De accijnstarieven die voorlopig vastgesteld zijn bij het koninklijk besluit van 27 december 1967 betreffende het accijnsstelsel voor minerale olie, worden definitief voor de periode van 1 januari 1968 tot de dag waarop deze wet in werking treedt.

Art. 5.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Steetsblad* is bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 juli 1968.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le *Ministre des Finances*,

VAN KONINGSWEGE:

De *Minister van Financiën*,

J.-Ch. SNOY et d'OPPUERS.